



## Liste de contrôle chronométrage électronique

Le chronométrage sera effectué à partir de 2022 par le système de chronométrage ERTZ Endurance Real Time de Fabio Zuccolo. Le système sera géré sur place par Marco Klingbeil, MK Systems.

Sur demande, Marco peut amener une autre personne formée pour s'occuper du système sur place.

Contact : Marco Klingbeil  [klingbeilmarco@gmail.com](mailto:klingbeilmarco@gmail.com)  +49 1511 1237737

Le responsable technique du chronométrage vous soutient dans l'organisation/la coordination du chronométrage.

Contact : Frédérique Ernst  [frederiqueernst@bluewin.ch](mailto:frederiqueernst@bluewin.ch)  +41 79 419 27 56

### Informations générales

- En automne de l'année précédente, les organisateurs communiquent les dates de leurs concours et les épreuves prévues au directoire de la discipline Endurance.
- Veuillez impérativement signaler à temps tout changement de date ou toute annulation. Afin que les instances concernées puissent être informées à temps.
- Pour chaque manifestation, Marco établit une offre à l'intention de l'organisateur.
  - Conditions, voir annexe 1
  - Répartition des coûts / prise en charge des coûts voir annexe 2
- L'arrivée et le départ dépendent du temps de trajet jusqu'au lieu de la manifestation, du début des examens préliminaires et de la durée de la manifestation.
- Les listes de participants pour la EVG et le CEN sont mis à disposition par la FSSE via l'ONS (système d'engagement en ligne) et transmises à Marco. Marco attribue les numéros de départ et établit les listes de départ.
- Les listes des participants pour EL et DRF sont établies par l'organisateur et transmises à Marco. Marco attribue les numéros de départ et établit les listes de départ.

### À fournir par l'organisateur

#### Au préalable

- Envoyer le plan de situation / le croquis du lieu de votre manifestation, y compris les indications de distance (départ, arrivée / destination, vet-in) à Marco pour la planification, éventuellement en discuter ensemble
- Signaler les éventuelles conditions difficiles (par ex. collines)



- Envoyer le programme final à Marco.
- Envoyer les listes de participants ou de départ pour EL et DRF à Marco.

### **Pendant la manifestation**

- Table et banc (ou chaises) pour le vet-in, le départ et l'arrivée
- Tente pour Vet-In, départ et arrivée
- Électricité pour le Vet-in, si possible et faisable aussi pour le départ et l'arrivée
- Si nécessaire, lumière dans le Vet-In, départ et arrivée

### **Aide au chronométrage** (pas de compétences d'endurance spécifiques nécessaires)

- Si le départ et l'arrivée se trouvent au même endroit, il faut 2-3 assistants supplémentaires
- Si le départ et l'arrivée sont séparés, il faut 4 assistants supplémentaires (2 au départ / 2 à l'arrivée)
- En plus de Marco, le Vet-in a besoin de 1-2 autres personnes

### **Est apporté par le chronométrage**

- Tablettes pour les Vet- enregistreurs
- Imprimante de tickets au Vet-Out avec tous les paramètres et temps importants
- Écran avec countdown pour le départ
- Arrival & Start via des tablettes ou des ordinateurs portables (selon le lieu et la portée du W-LAN)
- Si W-LAN disponible, transmission en ligne des résultats et des données pendant la manifestation
- Câbles
- Vet-In, protocole de départ et d'arrivée



Exemple d'image Bon (fiche) pour les cavaliers :



## Matériel pouvant être mis à disposition

Matériel disponible qui peut être obtenu auprès de la responsable technique du chronométrage (Frédérique) pour la manifestation et qui est mis à disposition gratuitement si nécessaire.

Le matériel est la propriété du directoire de la discipline Endurance.

Nous vous prions de manipuler le matériel avec soin afin que nous puissions le garder en service le plus longtemps possible. Veuillez signaler tout défaut éventuel.

Lieu de collecte : Bengel 92, 5054 Moosleerau

- 10 Enrouleurs de câble (30 m / 50 m)
- 3 grandes tentes rouges

## Annexe 1 : Aperçu des coûts

Item	Description	Price €	Amount €
1	<b>Software Support/License one day event Switzerland</b> online results during the event - online at <a href="http://enduranceonline.it">enduranceonline.it</a>	208,00	208,00
2	<b>Timekeeping Endurance Events up to 100 starters one day event</b> electronic management of preliminary examination, race and results up to 100 starters	600,00	600,00



## Liste de contrôle chronométrage électronique Endurance

O1	<b>(Optional item)</b> <b>Timekeeping Endurance Events from 101 to 200 starters one day event</b> electronic management of preliminary examination, race and results for 101 to 200 starters	750,00	(750,00)
O2	<b>(Optional item)</b> <b>One more employee</b> one more employee coming with MK-Systems	100,00	(100,00)
O3	<b>(Optional item)</b> <b>Mileage flat rate for more than 300 km</b> Way there and back - 0.35 € / km - 300 km included	0,50	(0,50)
		<b>Total*</b>	<b>808,00</b>

A cela s'ajoutent les frais de restauration et d'hébergement.

### Annexe 2 : Répartition des coûts / prise en charge des coûts

Wer	Wieviel
Veranstalter	CHF 500
Swiss Endurance	CHF 500
Leitungsteam	Variabel – übernimmt die Differenz zu den Totalkosten

- L'organisateur organise l'hébergement de Marco et d'un éventuel deuxième intervenant
- Le directoire prend en charge les frais d'hébergement, y compris le dîner le jour de l'arrivée
- Le jour de la compétition, l'organisateur est responsable du ravitaillement du chronomètre
- La facturation de l'ensemble des coûts, y compris tous les frais, est effectuée par Marco, MK Systems au directoire. Le directoire envoie une facture à l'organisateur et une à Swiss Endurance pour leur part respective.

La personne de contact pour la facturation est Andrea Amacher [andrea.amacher@bluewin.ch](mailto:andrea.amacher@bluewin.ch)